



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
30 December 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят пятая сессия

Просьба о включении дополнительного подпункта в повестку дня шестьдесят пятой сессии

Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения: назначение судьи в Апелляционный трибунал Организации Объединенных Наций

Письмо Генерального секретаря от 23 декабря 2010 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Согласно правилу 15 правил процедуры Генеральной Ассамблеи имею честь просить включить дополнительный подпункт в пункт 113 повестки дня «Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения» Ассамблеи на ее шестьдесят пятой сессии.

11 октября 2010 года судья Роуз Бойко объявила, что с 15 января 2011 года она выходит в отставку с поста судьи Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций. Таким образом, в этот день откроется вакансия в Апелляционном трибунале.

В результате Генеральной Ассамблее будет необходимо в ходе ее шестьдесят пятой сессии использовать свой мандат и назначить судью в Апелляционный трибунал. Новый судья будет выполнять свои полномочия до истечения семилетнего срока полномочий судьи Бойко, который начался 1 июля 2009 года и истекает 30 июня 2016 года.

Поскольку повестка дня шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи (A/65/251 и Corr.1 и A/65/251/Add.1) не содержит пункта об избрании судей Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций, необходимо добавить в рамках пункта 113 повестки дня подпункт (g) «Назначение судьи Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций». Просьба рассмотреть этот подпункт на пленарном заседании.

(Подпись) Пан Ги Мун

